KYSELYLOMAKE: FSD3194 SUOMENRUOTSALAINEN BAROMETRI SYKSY 2002

QUESTIONNAIRE: FSD3194 BAROMETER FOR SWEDISH-SPEAKING FINNS, AUTUMN 2002

Tämä kyselylomake on osa yllä mainittua Yhteiskuntatieteellisen tietoarkistoon arkistoitua tutkimusaineistoa.

Kyselylomaketta hyödyntävien tulee viitata siihen asianmukaisesti lähdeviitteellä.

Lisätiedot: http://www.fsd.uta.fi/

This questionnaire forms a part of the above mentioned dataset, archived at the Finnish Social Science Data Archive.

If the questionnaire is used or referred to in any way, the source must be acknowledged by means of an appropriate bibliographic citation.

More information: http://www.fsd.uta.fi/

Detta frågeformulär utgör en del av den ovannämda datamängden, arkiverad på Finlands samhällsvetenskapliga dataarkiv.

Om frågeformuläret är utnyttjat eller refererat till måste källan anges i form av bibliografisk referens.

Mer information: http://www.fsd.uta.fi/

Barometern.

NOVEMBER 2002

OPINIONER OCH TRENDER I SVENSKFINLAND

ÅBO AKADEMI (Institutet för finlandssvensk samhällsforskning) I SAMARBETE MED SVENSKA KULTURFONDEN

Detta är den andra Barometern, en återkommande opinionsmätning bland svenskspråkiga i Finland. I nationella och europeiska mätningar försummas ofta finlandssvenskarna och Åland lämnas helt utanför. Meningen är att Barometern på sikt skall mäta olika förändringar hos den svenskspråkiga befolkningen. Vår målsättning är att Barometern skall bli ett trovärdigt instrument för samhällsplanering, samhällsdebatt och forskning. Frågorna är olika till sin natur, eftersom de i regel är identiska med ett flertal andra undersökningar.

Slumpen har valt Dig, tillsammans med 1999 andra, att delta i Barometern. Stickprovet har dragits ur Befolkningsregistret bland 15-80-åringar. Vi hoppas att Du på detta sätt vill göra Din röst hörd i aktuella frågor. Även om Du upplever Dig sakna kunskaper i vissa frågor är Ditt svar lika värdefullt.

Strikta regler för datasekretess följs, varför anonymitet garanteras. Av tekniska skäl, bl.a. för att undvika onödiga påminnelsebrev, finns ett identifikationsnummer på svarskuvertet. Ditt namn kommer *inte* att kopplas till svaren.

Om Du har frågor, funderingar eller förslag står vi gärna till tjänst. Kontaktuppgifter finns nedan. Vi hoppas Du har möjlighet att ***inom två veckor*** sända in det ifyllda formuläret. Portot står vi för. Tack för Din medverkan!

Vasa i november 2002

Kjell Herberts
projektansvarig
tel.06-3247152 fax 06-3247457, e-post: barometern@abo.fi

PRISER! Bland alla returnerade svar lottar vi ut ***tre årsprenumerationer på valfri finlandssvensk dagstidning***.
Du behöver inte uppge namn, id-numret på svarskuvertet räcker
Önskad dagstidning:_____

BAKGRUNDSUPPGIFTER om Dig och Din familj

1. a) I vilken kommun bor Du? _____
b) I vilken kommun växte Du (i huvudsak) upp? _____
c) I vilken kommun har Du (eventuell) sommarstuga? _____

2. Vilket år är Du född? 19_____

3. Är Du kvinna eller man? ❒ Kvinna ❒ Man

4. Vilken är Din utbildning? Ange endast högsta examen _____

5. Vad är Din nuvarande sysselsättning?
❒ Yrkesverksam Yrke:_____
❒ Studerande Skola/läroanstalt:_____
❒ Arbetslös Yrke/utbildning: _____
❒ Pensionär Tidigare yrke: _____
❒ Beväring/ civiltjänstgörare
❒ Hemarbetande

6. Vilket är Ditt civilstånd? ❒ Ensamstående (ogift, skild, änka/änkling) ❒ Sambo ❒ Gift

7. Hur många personer bor i hushållet? ❒ En, bara jag själv ❒ 2 ❒ 3 ❒ 4
❒ 5 eller flera

8. Hur många av dessa är barn i åldern 0- 15 år? _____

SPRÅK I VARDAGEN

Nu följer ett antal frågor om språkkunskaper och språkanvändning. Även om Du är enspråkig är det viktigt att Du svarar.

9. Till vilken språkgrupp räknar/räknade sig nedan uppräknade personer?

	svenska	finska	tvåspråklig	annat språk
Du själv	❒	❒	❒	❒
Din mor	❒	❒	❒	❒
Din far	❒	❒	❒	❒
Din (nuvarande) maka/make/sambo	❒	❒	❒	❒
Din ev. före detta maka/make/sambo	❒	❒	❒	❒

10. Hur bra anser Du Dig kunna *finska?*

- ❒ Fullständigt
- ❒ Nästan fullständigt
- ❒ Tillfredsställande
- ❒ Nöjaktigt
- ❒ Dåligt
- ❒ Inte alls

11. Om Du är gift eller sambo. Hur bra anser Din maka/make/sambo sig kunna *finska?*

- ❒ Fullständigt
- ❒ Nästan fullständigt
- ❒ Tillfredsställande
- ❒ Nöjaktigt
- ❒ Dåligt
- ❒ Inte alls

12. Om Du är gift eller sambo. Hur bra anser Din maka/make/sambo sig kunna *svenska?*

- ❒ Fullständigt
- ❒ Nästan fullständigt
- ❒ Tillfredsställande
- ❒ Nöjaktigt
- ❒ Dåligt
- ❒ Inte alls

13. I vilken utsträckning använder Du/har Du använt svenska och finska i följande sammanhang?

	Endast svenska	Mest svenska, även finska	Lika mycket svenska och finska	Mest finska även svenska	Endast finska
I Ditt nuvarande hem	❒	❒	❒	❒	❒
I Ditt barndomshem	❒	❒	❒	❒	❒
Under Din skolgång	❒	❒	❒	❒	❒
Med Dina vänner	❒	❒	❒	❒	❒
I Ditt arbete	❒	❒	❒	❒	❒

14. Vilket är eller har varit Dina barns skol- och utbildningsspråk? (Om Du har barn under skolåldern kan Du svara om förmodat skolspråk)

- ❒ Har inte barn
- ❒ Endast i svensk skola
- ❒ Endast i finsk skola
- ❒ Något/några barn i svensk, något/några barn i finsk skola
- ❒ Samma barn delvis i svensk/delvis i finsk skola;_____
- ❒ Andra alternativ;_____

TVÅSPRÅKIGHETEN & FINLANDSSVENSKARNA

15. Nedan räknar vi upp ett antal påståenden om språkgrupperna i Finland. Ange för varje påstående i vilken utsträckning Du är av samma åsikt eller av annan åsikt. Det finns inga rätta eller felaktiga alternativ. Det intressanta är Din personliga åsikt. Kryssa för det alternativ Du tycker passar bäst.

	Helt av samma åsikt	Delvis av samma åsikt	Svårt att säga	Delvis av annan åsikt	Helt av annan åsikt
a) Det är nog bäst för barn om de får växa upp i en möjligast enspråkig miljö.	❒	❒	❒	❒	❒
b) Det finska Finland uppvisar en föredömlig generositet gentemot finlandssvenskarna.	❒	❒	❒	❒	❒
c) Finlandssvenskarna är lyckligare än finnarna.	❒	❒	❒	❒	❒
d) Det är viktigt att finlandssvenskarna håller ihop mot det finska.	❒	❒	❒	❒	❒
e) I många fall kostar det alldeles för mycket att upprätthålla tvåspråkigheten.	❒	❒	❒	❒	❒
f) Finlandssvenskarna ger i regel inte finskspråkiga möjlighet att tala svenska.	❒	❒	❒	❒	❒
g) Jag är alltid starkt medveten om att jag överskrider språkgränsen när jag rör mig i Finland.	❒	❒	❒	❒	❒
h) Att gifta sig över språkgränsen skapar nog bara problem.	❒	❒	❒	❒	❒
i) Finlandssvenskarna bör aktivt kräva service på sitt modersmål.	❒	❒	❒	❒	❒
j) Finnarna talar ogärna svenska även om de kan svenska.	❒	❒	❒	❒	❒

16. Ta även ställning till nedanstående påståenden.

	Helt av samma åsikt	Delvis av samma åsikt	Svårt att säga	Delvis av annan åsikt	Helt av annan åsikt
a)Det är viktigt att organisationer förblir enspråkiga i stället för att få mer medlemmar.	❒	❒	❒	❒	❒
b) Tvåspråkiga lösningar leder till enspråkighet.	❒	❒	❒	❒	❒
c) Det är viktigt att upprätthålla den språkliga gemenskapen mellan olika delar av Svenskfinland.	❒	❒	❒	❒	❒
d) Finlandssvenska satsningar bör i första hand riktas till de områden där svenskan är utsatt.	❒	❒	❒	❒	❒
e) Österbottningar och nylänningar har inte så mycket gemensamt .	❒	❒	❒	❒	❒
f) Det finlandssvenska organisationslivet är alltför beroende av de finlandssvenska fonderna.	❒	❒	❒	❒	❒
g) De finlandssvenska organisationerna borde satsa mer på att locka finskspråkiga medlemmar.	❒	❒	❒	❒	❒
h) Områden där finlandssvenskarna är utsatta bör man speciellt satsa på.	❒	❒	❒	❒	❒

MASSMEDIEVANOR

Nu följer ett antal frågor om Dina läs-, lyssnar- och tittarvanor. Eftersom utbudet är stort är alternativen många. Försök tänka efter vilka vanor Du har och gör en uppskattning utgående från detta.

17. Hur ofta brukar Du läsa eller titta i följande tidningar?

	6-7 dagar/ vecka	3-5 dagar/ vecka	1-2 dagar/ vecka	Mer sällan	Aldrig
Borgåbladtet	❒	❒	❒	❒	❒
Hufvudstadsbladet	❒	❒	❒	❒	❒
Åbo Underrättelser	❒	❒	❒	❒	❒
Nya Åland	❒	❒	❒	❒	❒
Ålandstidningen	❒	❒	❒	❒	❒
Syd-Österbotten	❒	❒	❒	❒	❒
Vasabladet	❒	❒	❒	❒	❒
Jakobstads Tidning	❒	❒	❒	❒	❒
Österbottningen	❒	❒	❒	❒	❒
Helsingin Sanomat	❒	❒	❒	❒	❒
Ilta-Sanomat / Iltalehti	❒	❒	❒	❒	❒
Dagens Nyheter	❒	❒	❒	❒	❒
Aftonbladet / Expressen	❒	❒	❒	❒	❒
Annan tidning, vilken/vilka? _____	❒	❒	❒	❒	❒
Gratistidning?_____	❒	❒	❒	❒	❒

18. Hur ofta brukar Du lyssna på följande radiokanaler ?

	6-7 dagar/ vecka	3-5 dagar/ vecka	1-2 dagar/ vecka	Mer sällan	Aldrig
Radio Vega	❒	❒	❒	❒	❒
Radio Extrem	❒	❒	❒	❒	❒
Ålands radio	❒	❒	❒	❒	❒
Finskspråkiga kanaler	❒	❒	❒	❒	❒
Reklamfinansierad lokalradio	❒	❒	❒	❒	❒
Rikssvensk radio	❒	❒	❒	❒	❒

19. Hur ofta brukar Du titta på följande tv-kanaler ?

	6-7 dagar/ vecka	3-5 dagar/ vecka	1-2 dagar/ vecka	Mer sällan	Aldrig
FST (Finlands svenska television) i TV1/TV	❒	❒	❒	❒	❒
FST-digital	❒	❒	❒	❒	❒
Finskspråkiga TV-kanaler	❒	❒	❒	❒	❒
Lokal-TV	❒	❒	❒	❒	❒
Rikssvenska TV-kanaler	❒	❒	❒	❒	❒
Andra TV- kanaler från utlandet	❒	❒	❒	❒	❒

20. I vilken utsträckning använder Du e-post, Internet och mobiltelefonens tjänster?

	6-7 dagar/ vecka	3-5 dagar/ vecka	1-2 dagar/ vecka	Mer sällan	Aldrig
E-post	❒	❒	❒	❒	❒
Internet i arbetet	❒	❒	❒	❒	❒
Internet på fritiden	❒	❒	❒	❒	❒
Mobltelefonens sms	❒	❒	❒	❒	❒

21. Om Du lyssnar på finlandssvenska och finska radiokanaler ber vi att Du jämför de kanaler Du oftast lyssnar på. I annat fall gå till fråga 22.

Den *finlandssvenska* kanal Du oftast lyssnar på

❒ Radio Vega ❒ Radio Extrem

Den *finskspråkiga* radiokanal Du oftast lyssnar på

❒ Ylen Ykkönen ❒ Radio Suomi ❒ Radiomafia
❒ Radio Nova ❒ KissFM ❒ annan _____

Hur många timmar / minuter lyssnar Du på respektive kanal per dag?

_____h_____min _____h _____min

Var lyssnar Du i regel på kanalen?

❒	hemma	❒	
❒	på jobbet	❒	
❒	i bilen	❒	
❒	eller:_____	❒	

Av vilka skäl lyssnar Du på respektive kanal? (Ange de tre viktigaste skälen; 1,2,3)

_____	programledarna	_____
_____	nyheterna	_____
_____	språket	_____
_____	mångsidigheten	_____
_____	humorn	_____
_____	aktualiteterna	_____
_____	musikvalet	_____
_____	identiteten	_____
_____	speglar närmiljön	_____
_____	annat:_____	_____

Vilka tre program uppskattar Du mest?

1._____	1._____
2._____	2._____
3._____	3._____

Det mest positiva med respektive kanal…

_____ _____

..och det mest negativa

_____ _____

FÖRENINGSENGAGEMANG

22. Ange nedan i vilken/vilka föreningar Du är medlem i, samt hur aktiv Du är i dessa föreningar.

	Icke Medlem	Medlem, men helt passiv	Passiv medlem	Ganska aktiv	Mycket aktiv
Idrotts- eller friluftsförening	❒	❒	❒	❒	❒
Politiskt part (även kvinno- och ungdomsförbund)	❒	❒	❒	❒	❒
Fackförening/Producentförening	❒	❒	❒	❒	❒
Miljöorganisation	❒	❒	❒	❒	❒
Social- eller hälsoorganisation (ex. Folkhälsan, Röda Korset, Martha..)	❒	❒	❒	❒	❒
Ungdomsförening	❒	❒	❒	❒	❒
Hembygdsförening	❒	❒	❒	❒	❒
Religiös förening/luthersk församling	❒	❒	❒	❒	❒
Kulturförening	❒	❒	❒	❒	❒
Hem och skola/elev- studentförening	❒	❒	❒	❒	❒

SAMHÄLLE & POLITIK

23. Hur stort *förtroende* har Du för följande samhällsinstitutioner?

	Mycket stort förtroende	Ganska stort förtroende	Varken stort eller litet	Ganska litet förtroende	Mycket litet förtroende
Riksdagen	❒	❒	❒	❒	❒
Regeringen	❒	❒	❒	❒	❒
Kyrkan	❒	❒	❒	❒	❒
Försvarsmakten	❒	❒	❒	❒	❒
De fackliga organisationerna	❒	❒	❒	❒	❒
Domstolarna	❒	❒	❒	❒	❒
Dagspressen	❒	❒	❒	❒	❒
Radio och TV	❒	❒	❒	❒	❒
Bankerna	❒	❒	❒	❒	❒
Universiteten/högskolorna	❒	❒	❒	❒	❒
I den kommun där Du bor:					
Kommunledningen	❒	❒	❒	❒	❒
Kommunpolitikerna	❒	❒	❒	❒	❒
Skolväsendet	❒	❒	❒	❒	❒
Hälso- och socialvården	❒	❒	❒	❒	❒
Polisen	❒	❒	❒	❒	❒
Brandkåren	❒	❒	❒	❒	❒
Åldringsvården	❒	❒	❒	❒	❒
Barndagvården	❒	❒	❒	❒	❒

24. Om det vore riksdagsval i dag, vilket parti skulle Du rösta på? Ange i prioritetsordning (1,2,3) vilka tre partier som ligger Dig närmast.

_____ Centerpartiet
_____ De Gröna
_____ Kristdemokraterna
_____ Samlingspartiet
_____ Socialdemokraterna
_____ Svenska Folkpartiet
_____ Vänsterförbundet
_____ Annat parti:_____
_____ Skulle inte rösta. Varför?_____

25. Hur viktiga anser Du följande politiska frågor vara i inkommande riksdagsval?

	Mycket viktig fråga	Ganska viktig fråga	Varken viktig eller oviktig	Ganska oviktig fråga	Helt oviktig fråga
Sysselsättningen	❒	❒	❒	❒	❒
Miljön	❒	❒	❒	❒	❒
Äldreomsorgen	❒	❒	❒	❒	❒
Skolan och utbildningen	❒	❒	❒	❒	❒
Regionalpolitiken	❒	❒	❒	❒	❒
Företagens villkor	❒	❒	❒	❒	❒
Flyktingar/invandring	❒	❒	❒	❒	❒
Lag och ordning	❒	❒	❒	❒	❒
Jordbruket	❒	❒	❒	❒	❒
Svenskans ställning	❒	❒	❒	❒	❒
Barnfamiljernas situation	❒	❒	❒	❒	❒
Jämställdheten mellan könen	❒	❒	❒	❒	❒
Hälso- och sjukvården	❒	❒	❒	❒	❒
Skatterna	❒	❒	❒	❒	❒
Utrikes- och säkerhetsfrågor	❒	❒	❒	❒	❒

26. Vilken hälsning skulle Du vilja sända till ”Din” riksdagskandidat?

_____

_____

TRO & VÄRDERINGAR

27. Enligt Din mening, i vilken utsträckning går det att lita på människor i allmänhet? Svara med hjälp av nedanstående skala

Det går *inte* att lita på människor i allmänhet									Det *går* att lita på människor i allmänhet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒	❒

28. Hur mycket litar Du på följande personer och grupper?

	Väldigt mycket	Ganska mycket	Varken mycket eller lite	Inte alls	Har ingen erfarenhet Kan inte svara
Egen familj	❒	❒	❒	❒	❒
Vänner	❒	❒	❒	❒	❒
Grannar	❒	❒	❒	❒	❒
Arbetskamrater	❒	❒	❒	❒	❒
Skol- och studiekamrater	❒	❒	❒	❒	❒
Arbetsledare/chef	❒	❒	❒	❒	❒
Finländare som Du inte känner	❒	❒	❒	❒	❒
Utlänning som Du inte känner	❒	❒	❒	❒	❒

29. Föreställ Dig att Du befinner Dig på en badstrand full med folk och Du vill gå och simma. Skulle Du be någon okänd person på badstranden vakta Dina tillhörigheter om han/hon vore

	Utan tvekan	Med tvekan	Kan inte säga	Med stor tvekan	Nej
Finne	❒	❒	❒	❒	❒
Finlandssvensk	❒	❒	❒	❒	❒
Rom/zigenare	❒	❒	❒	❒	❒
Same	❒	❒	❒	❒	❒
Ingermanländning	❒	❒	❒	❒	❒
Ryss	❒	❒	❒	❒	❒
Rikssvensk	❒	❒	❒	❒	❒
Est	❒	❒	❒	❒	❒

30. Tror Du på något/någon av följande?

	Ja	Nej	Kan inte säga
Gud	❒	❒	❒
Liv efter döden	❒	❒	❒
Helvetet	❒	❒	❒
Himlen	❒	❒	❒
Synd	❒	❒	❒
Telepati	❒	❒	❒
Djävulens existens	❒	❒	❒

31. Nuförtiden diskuterar man ofta hur vårt land borde utvecklas de följande tio åren. Av följande målsättningar, vad anser Du vara viktigast och näst viktigast?

	Viktigast	Näst viktigast
Att upprätta ordningen i samhället	❒	❒
Att ge folk mer att säga till om vid viktiga samhällsbeslut	❒	❒
Bekämpa prishöjningar	❒	❒
Skydda yttrandefriheten	❒	❒

AKTUELLT

32. Slutligen följer några aktuella samhällsfrågor. Vad anser Du om följande påståenden?

	Helt av samma åsikt	Delvis av samma åsikt	Svårt att säga	Delvis av annan åsikt	Helt av annan åsikt
a) En viss grundinkomst (s.k. medborgarlön) åt alla som är fast bosatta i landet är en god idé.	❒	❒	❒	❒	❒
b) Min boningskommun kunde gott slås samman med en grannkommun.	❒	❒	❒	❒	❒
c) De problem inom Borgå stift som kommit ut i offentligheten verkar vara helt överdrivna.	❒	❒	❒	❒	❒
d) Skattenivån kan gott bevaras om man inte skär i välfärden.	❒	❒	❒	❒	❒
e) Det är den arbetslösas eget fel att han/hon är arbetslös.	❒	❒	❒	❒	❒
f) Det finns uppenbara faror med att EU får nya medlemsländer.	❒	❒	❒	❒	❒
g) Folktingets "Svenska på stan" - kampanj i Helsingfors är ett lovvärt initiativ.	❒	❒	❒	❒	❒

Kommentarer till enskilda frågor:_____

_____

_____

Intresserad av resultatet?

- ❒ Ja tack, sänd gärna resultatet av Barometern hem till mig.
- ❒ Nej tack, jag är inte intresserad.

Fortsättning?

- ❒ Jag har inget emot att i framtiden svara på liknande frågor.
- ❒ Nej tack, är inte intresserad, en gång får räcka.

KOMMENTARER._____

_____

_____ *TACK!*

Barometern.
Åbo Akademi, PB 311, 65101, Vasa
tel.06-3247152 fax 06-3247457, e-post: barometern@abo.fi, hemsida: www.abo.fi/barometern